Контракт оказания услуг № 900

г. Новосибирск «18» 09 2026г.

Федеральное государственное бюджетное учреждение «Новосибирский научно-исследовательский институт травматологии и ортопедии им. Я.Л. Цивьяна» Министерства здравоохранения Российской Федерации (сокращенно ФГБУ «ННИИТО им. Я.Л. Цивьяна» Минздрава России), именуемое в дальнейшем **«Заказчик»**, в лице заместителя директора по лечебной работе Ластевского Алексея Дмитриевича, действующего на основании доверенности от 30.12.2026г. № 01-28/68, с одной стороны, и

Сибирская ассоциация переводчиков русского жестового языка (сокращенно САПРЖЯ), именуемая в дальнейшем **«Исполнитель»,** в лице Президента Вариновой Ольги Александровны, действующей на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны» и каждый по отдельности «Сторона», *в соответствии с п. 5 ч. 1 ст. 93 Федерального закона от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд»* заключили настоящий контракт оказания услуг (далее – Контракт) о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

1.1. В соответствии с настоящим Контрактом Исполнитель обязуется оказать Заказчику, а Заказчик принять и оплатить услуги по регистрации Заказчика в базе данных Исполнителя (далее – Услуги) в порядке, на условиях и в сроки, установленные настоящим Контрактом.

1.2. Количество и цена Услуг, оказываемых Исполнителем, указаны в Спецификации (Приложение № 1 к Контракту), являющейся неотъемлемой частью настоящего Контракта.

1.3. ИКЗ 261540601156354060100100030000000244.

2. ПОРЯДОК ОКАЗАНИЯ УСЛУГ

2.1. Оказание Услуг осуществляется Исполнителем в соответствии с законодательством Российской Федерации, требованиями иных нормативных правовых актов, регулирующих порядок предоставления такого вида Услуг, устанавливающих требования к качеству такого вида Услуг, в соответствии с условиями настоящего Контракта.

2.2. Место оказания Услуг: по месту нахождения Исполнителя, дистанционно.

2.3. Срок оказания Услуг: единовременно, в течение 5 (пяти) дней с даты заключения настоящего Контракта.

В пределах данного срока уполномоченные представители Сторон согласовывают дату и время оказания Услуг.

3. ЦЕНА КОНТРАКТА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Цена Контракта составляет **1 200,00 руб. (одна тысяча двести рублей 00 копеек), без НДС.**

3.2. Оплата по Контракту осуществляется по безналичному расчету платежными поручениями путем перечисления Заказчиком денежных средств на расчетный счет Исполнителя, указанный в настоящем Контракте, **в течение 10 (десяти) рабочих дней** с даты приемки оказанных Услуг и при отсутствии у Заказчика претензий по объему и качеству оказанных Услуг.

3.3. Источник финансирования: средства бюджетного учреждения.

3.4. В случае изменения его расчетного счета Исполнитель обязан в однодневный срок в письменной форме сообщить об этом Заказчику с указанием новых реквизитов расчетного счета. В противном случае все риски, связанные с перечислением Заказчиком денежных средств на указанный в настоящем Контракте счет Исполнителя, несет Исполнитель.

3.5. При не предоставлении одного из документов, указанных в пункте 4.2. Контракта, либо ненадлежащего их оформления, Заказчик вправе возвратить полученные от Исполнителя документы и не производить оплату до предоставления документов в полном объеме и надлежащим образом оформленных. При этом Заказчик не считается просрочившим обязательство, предусмотренное пунктом 3.2. настоящего Контракта.

3.6. Цена Контракта включает в себя расходы, связанные с оказанием Услуг, предусмотренных Контрактом, в полном объеме, страхование, уплату таможенных пошлин, налогов, сборов и других обязательных платежей.

3.7. Цена Контракта и цена за одну Услугу на период действия Контракта является твердой и изменению не подлежит.

3.8. Датой оплаты оказанных Услуг считается дата списания денежных средств с расчетного счета Заказчика. Заказчик не несет ответственности за несвоевременное перечисление денежных средств на расчетный счет Исполнителя по вине банка.

3.9. В документах, предоставляемых на оплату по настоящему Контракту, должны быть указаны номер и дата настоящего Контракта.

4. ПОРЯДОК СДАЧИ ПРИЕМКИ ОКАЗАННЫХ УСЛУГ

4.1. Приемка Услуг осуществляется по факту оказания Исполнителем Услуг на соответствие их объема и качества требованиям, установленным в Контракте.

4.2. После завершения оказания Услуг Исполнитель, в течение 5 (пяти) рабочих дней, письменно уведомляет Заказчика о факте завершения оказания Услуг и направляет в адрес Заказчика акт об оказанных услугах, счет и/или счет-фактуру.

4.3. Не позднее 10 (десяти) рабочих дней после получения от Исполнителя документов, указанных в пункте 4.2. Контракта, Заказчик рассматривает результаты оказанных Услуг и осуществляет приемку оказанных Услуг по Контракту на предмет соответствия их объема и качества требованиям, изложенным в Контракте.

4.4. Приемка оказанных Услуг, включая экспертизу результатов Услуг, предусмотренных Контрактом, осуществляется уполномоченным лицом Заказчика либо приемочной комиссией Заказчика без участия Исполнителя.

Для проведения экспертизы результатов Услуг на их соответствие условиям Контракта Заказчик вправе без согласования с Исполнителем привлекать экспертов, экспертные организации в порядке и на условиях, предусмотренных требованиями Федерального закона от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

4.5. Приемка результатов исполнения Контракта Заказчиком оформляется актом приемки оказанных услуг по унифицированной форме 0510452 (далее – Акт приемки), который формируется в 1 (одном) экземпляре, подписывается уполномоченным лицом Заказчика либо приемочной комиссией Заказчика (при ее формировании) и утверждается руководителем Заказчика либо уполномоченным им лицом в электронном виде в порядке, предусмотренном приказом Минфина России от 15.04.2021 № 61н.

Дата утверждения Акта приемки руководителем Заказчика либо уполномоченным им лицом является датой приемки Услуг по Контракту.

4.6. Если в представленных Исполнителем к приемке Услуг документах, подтверждающих оказание ими Услуг по Контракту предусмотрено их подписание со стороны Заказчика, то после утверждения Акта приемки уполномоченное лицо Заказчика подписывает представленные Исполнителем такие документы и вместе с копией электронного Акта приемки, сформированной на бумажном носителе, направляется Исполнителю.

4.7. В случае установления при осуществлении приемки Услуг их несоответствия условиям настоящего Контракта Заказчик направляет Исполнителю в письменной форме мотивированный отказ от приемки оказанных Услуг с указанием в нем выявленных по результатам приемки несоответствий результатов Услуг условиям Контракта.

4.8. В случае привлечения Заказчиком для проведения указанной экспертизы экспертов, экспертных организаций при принятии решения о приемке или об отказе в приемке результатов исполнения Контракта Заказчик должен учитывать отраженные в заключении по результатам указанной экспертизы предложения.

4.9. Если Исполнитель в установленный срок не устранит недостатки, указанные в мотивированном отказе Заказчика, Услуги по Контракту считаются не принятыми и не подлежат оплате Заказчиком.

4.10. Устранение замечаний (недостатков), указанных Заказчиком в мотивированном отказе, производится Исполнителем за свой счет и своими силами. Исполнитель вправе обратиться к Заказчику за продлением срока устранения недостатков, выявленных по результатам приемки.

4.11. После устранения замечаний (недостатков) Услуг Стороны осуществляют повторную сдачу-приемку Услуг в порядке, предусмотренном настоящим разделом Контракта.

5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

5.1. **Заказчик вправе:**

5.1.1. Требовать от Исполнителя надлежащего исполнения обязательств в соответствии с Контрактом, а также требовать своевременного устранения выявленных недостатков.

5.1.2. Требовать от Исполнителя представления надлежащим образом оформленных документов, указанных в пункте 4.2. Контракта.

5.1.3. В случае досрочного исполнения Исполнителем обязательств по Контракту принять и оплатить Услуги в соответствии с установленным в Контракте порядком.

5.1.4. Запрашивать у Исполнителя информацию о ходе оказываемых Услуг.

5.1.5. Осуществлять контроль и надзор за качеством, порядком и сроками оказания Услуг, давать указания о способе оказания Услуг, не вмешиваясь при этом в оперативно-хозяйственную деятельность Исполнителя.

5.1.6. Отказаться от приемки результата Услуг в случаях, предусмотренных Контрактом и законодательством Российской Федерации, в том числе в случае обнаружения неустранимых недостатков.

5.1.7. Отказаться в любое время до сдачи Услуг от исполнения Контракта и потребовать возмещения ущерба, если Исполнитель не приступает своевременно к исполнению Контракта или оказывает Услуги настолько медленно, что окончание их к сроку, указанному в Контракте, становится явно невозможным.

5.1.8. Принять решение об одностороннем отказе от исполнения Контракта в соответствии с законодательством Российской Федерации.

5.2. **Заказчик обязан:**

5.2.1. Провести экспертизу для проверки представленных Исполнителем результатов оказанных Услуг, предусмотренных Контрактом в соответствии с пунктом 4.4. Контракта.

5.2.2. Сообщать в письменной форме Исполнителю о недостатках, обнаруженных в ходе оказания Услуг, в течение 2 (двух) рабочих дней после обнаружения таких недостатков. Заказчик, обнаружив при осуществлении контроля и надзора за ходом оказания Услуг отступления от условий Контракта, которые могут ухудшить качество Услуг, или иные их недостатки, должен в течение 1 (одного) календарного дня заявить об этом Исполнителю. Заказчик обязан назначить своего ответственного представителя для контроля за оказанием Исполнителем Услуг по Контракту и согласования организационных вопросов.

5.2.3. Своевременно принять и оплатить надлежащим образом оказанные Услуги в соответствии с Контрактом.

5.3. **Исполнитель вправе:**

5.3.1. Требовать своевременного подписания Заказчиком акта приемки оказанных услуг по Контракту.

5.3.2. Требовать своевременной оплаты оказанных Услуг в соответствии с условиями Контракта.

5.3.3. Запрашивать у Заказчика разъяснения и уточнения относительно оказания Услуг в рамках Контракта.

5.3.4. Получать от Заказчика содействие при оказании Услуг в соответствии с условиями Контракта.

5.4. **Исполнитель обязан:**

5.4.1. Своевременно и надлежащим образом оказывать Заказчику Услуги в соответствии с условиями Контракта.

5.4.2. По завершении оказания Услуг представить Заказчику документы, указанные в пункте 4.2. Контракта.

5.4.3. Своевременно представить по запросу Заказчика в сроки, указанные в таком запросе, информацию о ходе исполнения обязательств, в том числе о сложностях, возникающих при исполнении Контракта.

5.4.4. Обеспечивать соответствие результатов Услуг требованиям качества, безопасности жизни и здоровья, а также иным требованиям сертификации, безопасности (санитарным нормам и правилам, государственным стандартам и т.п.), лицензирования, установленным законодательством Российской Федерации.

5.4.5. Исполнитель обязан в течение срока действия Контракта представить по запросу Заказчика в течение 1 (одного) рабочего дня после дня получения указанного запроса документы, подтверждающие соответствие Услуг указанным выше требованиям.

5.4.6. Обеспечить устранение недостатков, выявленных при приемке Заказчиком Услуг за свой счет.

5.4.7. Приостановить оказание Услуг в случае обнаружения не зависящих от Исполнителя обстоятельств, которые могут оказать негативное влияние на качество результатов оказываемых Услуг или создать невозможность их завершения в установленный Контрактом срок, и сообщить об этом Заказчику в течение 1 (одного) рабочего дня после приостановления оказания Услуг.

5.4.8. В течение 1 (одного) рабочего дня информировать Заказчика о невозможности оказать Услуги в надлежащем объеме, в предусмотренные Контрактом сроки, надлежащего качества.

5.4.9. В случае, если законодательством Российской Федерации предусмотрены обязательные требования к лицам, осуществляющим определенные виды деятельности, входящие в состав услуг, оказываемых по Контракту (лицензирование, членство в саморегулируемых организациях, аккредитация и прочее), Исполнитель обязан обеспечить наличие документов, подтверждающих его соответствие, либо привлекаемых им соисполнителей, требованиям, установленным законодательством Российской Федерации, в течение всего срока исполнения Контракта. Указанные документы представляются Исполнителем по требованию Заказчика в течение 2 (двух) рабочих дней со дня получения соответствующего требования.

5.4.10. Представить Заказчику сведения об изменении своего фактического местонахождения в срок не позднее 5 (пяти) рабочих дней со дня соответствующего изменения. В случае непредставления уведомления об изменении адреса фактическим местонахождением Исполнителя будет считаться адрес, указанный в Контракте.

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств, установленных Контрактом, Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации и Контрактом.

6.2. Размеры штрафов, указанные в настоящем разделе, определяются в соответствии с Правилами определения размера штрафа, начисляемого в случае ненадлежащего исполнения заказчиком, неисполнения или ненадлежащего исполнения поставщиком (подрядчиком, исполнителем) обязательств, предусмотренных Контрактом (за исключением просрочки

исполнения обязательств заказчиком, поставщиком (подрядчиком, исполнителем), утвержденными постановлением Правительства Российской Федерации от 30.08.2017 № 1042.

6.3. Порядок расчета пеней, указанный в настоящем разделе, определяется в соответствие с Федеральным законом «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

6.4. В случае просрочки исполнения Заказчиком обязательств, предусмотренных Контрактом, а также в иных случаях неисполнения или ненадлежащего исполнения Заказчиком обязательств, предусмотренных Контрактом, Исполнитель вправе потребовать уплаты неустоек (штрафов, пеней).

6.5. Пеня начисляется за каждый день просрочки исполнения обязательства, предусмотренного Контрактом, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Контрактом срока исполнения обязательства. Такая пеня устанавливается Контрактом в размере 1/300 (одной трехсотой) действующей на дату уплаты пеней ключевой ставки Центрального банка Российской Федерации от не уплаченной в срок суммы.

6.6. За каждый факт неисполнения Заказчиком обязательств, предусмотренных Контрактом, за исключением просрочки исполнения обязательств, предусмотренных Контрактом, Исполнитель вправе взыскать с Заказчика штраф в размере 1000 рублей.

6.7. Общая сумма начисленной неустойки (штрафов, пени) за ненадлежащее исполнение Заказчиком обязательств, предусмотренных Контрактом, не может превышать цену Контракта.

6.8. В случае просрочки исполнения Исполнителем обязательств (в том числе гарантийного обязательства), предусмотренных Контрактом, а также в иных случаях неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем обязательств, предусмотренных Контрактом, Заказчик направляет Исполнителю требование об уплате неустоек (штрафов, пеней).

6.9. Пеня начисляется за каждый день просрочки исполнения Исполнителем обязательства, предусмотренного Контрактом, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Контрактом срока исполнения обязательства, и устанавливается в размере 1/300 (одной трехсотой) действующей на дату уплаты пени ключевой ставки Центрального банка Российской Федерации от цены Контракта, уменьшенной на сумму, пропорциональную объему обязательств, предусмотренных Контрактом и фактически исполненных Исполнителем, за исключением случаев, если законодательством Российской Федерации установлен иной порядок начисления пени.

6.10. Штрафы начисляются за неисполнение или ненадлежащее исполнение Исполнителем обязательств, предусмотренных Контрактом, за исключением просрочки исполнения Исполнителем обязательств (в том числе гарантийного обязательства), предусмотренных Контрактом.

6.11. За каждый факт неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем обязательств, предусмотренных Контрактом, за исключением просрочки исполнения обязательств (в том числе гарантийного обязательства), предусмотренных Контрактом, Исполнитель выплачивает Заказчику штраф в размере 10 процентов цены Контракта.

6.12. За каждый факт неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем обязательства, предусмотренного Контрактом, которое не имеет стоимостного выражения, размер штрафа устанавливается в размере 1000 рублей.

6.13. Общая сумма начисленных штрафов за неисполнение или ненадлежащее исполнение Исполнителем обязательств, предусмотренных Контрактом, не может превышать цену Контракта.

6.14. Общая сумма начисленных штрафов за ненадлежащее исполнение Заказчиком обязательств, предусмотренных Контрактом, не может превышать цену Контракта.

6.15. Уплата Стороной неустойки (штрафа, пени) не освобождает ее от исполнения обязательств по Контракту.

6.16. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем обязательств, предусмотренных Контрактом, Заказчик вправе произвести оплату по Контракту за вычетом соответствующего размера неустойки (штрафа, пени).

6.17. Сторона освобождается от уплаты неустойки (штрафа, пени), если докажет, что неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательства, предусмотренного Контрактом, произошло по вине другой Стороны или вследствие непреодолимой силы, а именно чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств: стихийных природных явлений (землетрясений, наводнений, пожаров и т.д.), действий объективных внешних факторов (военных действий, актов органов государственной власти и управления и т.п.), подтвержденных в установленном законодательством порядке, препятствующих надлежащему исполнению обязательств по Контракту, которые возникли после заключения Контракта на время действия этих обстоятельств, если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение Стороной своих обязательств, а также которые Сторона была не в состоянии предвидеть и предотвратить.

7. ДЕЙСТВИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

7.1. Ни одна из Сторон не несет ответственности перед другой Стороной за неисполнение обязательств по настоящему Контракту, обусловленное действием обстоятельств непреодолимой силы, т.е. чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств, в том числе объявленная или фактическая война, гражданские волнения, эпидемии, блокада, эмбарго, пожары, землетрясения, наводнения и другие природные стихийные бедствия, а также издание актов государственных органов.

7.2. Сторона, которая не исполняет обязательства по настоящему Контракту вследствие действия непреодолимой силы, должна незамедлительно известить другую Сторону о таких обстоятельствах и их влиянии на исполнение обязательств по настоящему Контракту.

8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

8.1. Стороны обязуются принимать все меры для разрешения спорных вопросов, возникающих в процессе исполнения настоящего Контракта, путем переговоров.

8.2. В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров их рассмотрение передается в Арбитражный суд Новосибирской области.

8.3. Соблюдение претензионного порядка урегулирования разногласий обязательно для обеих Сторон. Срок рассмотрения претензии не более 10 (десяти) дней с даты ее получения.

9. ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ КОНТРАКТА

9.1. Любые изменения и дополнения к настоящему Контракту имеют силу только в том случае, если они оформлены в письменном виде и подписаны обеими Сторонами. Дополнительные соглашения к Контракту являются его неотъемлемой частью и вступают в силу с момента их подписания Сторонами.

9.2. Досрочное расторжение Контракта может иметь место на основаниях, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

9.3. Настоящий Контракт может быть расторгнут по инициативе Заказчика в одностороннем порядке в связи с нарушением Исполнителем условий настоящего Контракта. При этом Контракт считается расторгнутым с момента получения Исполнителем уведомления о его расторжении.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

10.1. Настоящий Контракт вступает в действие от даты подписания и действует до «31» декабря 2027г.

10.2. Все уведомления Сторон, связанные с исполнением настоящего Контракта, направляются в письменной форме по почте заказным письмом по фактическому адресу Стороны или с использованием факсимильной связи, электронной почты с последующим предоставлением оригинала. В случае направления уведомлений с использованием почты

уведомления считаются полученными Стороной в день фактического получения, подтвержденного отметкой почты. В случае отправления уведомлений посредством факсимильной связи и электронной почты уведомления считаются полученными Стороной в день их отправки.

10.3. Подписывая настоящий Контракт, Исполнитель подтверждает, что на дату заключения настоящего Контракта, полностью соответствует требованиям, установленным частью 1 статьи 31 Федерального закона от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

10.4. Вопросы, не урегулированные настоящим Контрактом, Стороны рассматривают в соответствии с действующим законодательством РФ.

10.5. Настоящий Контракт составлен и подписан в 2 (двух) экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по 1 (одному) для каждой из Сторон.

10.6. Ответственный за исполнение по настоящему Контракту со Стороны Заказчика, руководитель Учебно-методического отдела, Фасенко Татьяна Евгеньевна, т. 8 (383) 373-32-01 доп. 11-44.

10.7. Приложения к Контракту:
- Спецификация (Приложение № 1).

11. АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Заказчик:
ФГБУ «ННИИТО им. Я.Л. Цивьяна» Минздрава России
630091, г. Новосибирск, ул. Фрунзе, 17
УФК по Новосибирской области
(ФГБУ «ННИИТО им Я.Л. Цивьяна» МИНЗДРАВА РОССИИ);
л/с 20516X89550, л/с 21516X89550, л/с 22516X89550
ИНН 5406011563
КПП 540601001
ОКАТО 50701000
БИК 015004950
номер единого казначейского счета (кор. счет): 40102810445370000043
номер казначейского счета по учету средств (расч. счет): 03214643000000015100
Наименование банка: ОКЦ № 1 СибГУ Банка России//УФК по Новосибирской области, г. Новосибирск
Тел.: 8 (383) 373-32-01
Эл. почта: niito@niito.ru

Заместитель директора по лечебной работе

_____/А.Д. Ластевский/

М.П.

Исполнитель:
САПРЖЯ
630066, г. Новосибирск, ул. Герцена, д. 8/1, к. 80
ОГРН 1195476072615
ИНН 5403053646
КПП 540301001
р/с 40703810244050003905
ПАО «Сбербанк»
к/с 30101810500000000641
БИК 045004641
Тел.: 8-913-895-88-15,
Эл. почта: varinova@list.ru

Президент

_____/О.А. Варинова/

М.П.

Приложение № 1
к Контракту оказания услуг
от «18» 05 2026г. № 900

СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ п/п	Наименование услуги	Ед. изм.	Кол-во	Цена за ед. изм., руб.	Сумма, руб.
1.	Услуги по регистрации Заказчика в базе данных Исполнителя	услуга	1	1 200,00	1 200,00

ИТОГО на общую сумму **1 200,00 руб. (одна тысяча двести рублей 00 копеек), без НДС.**

Заказчик:
ФГБУ «ННИИТО им. Я.Л. Цивьяна» Минздрава России

Заместитель директора по лечебной работе

_____/А.Д. Ластевский/

М.П.

Исполнитель:
САПРЖЯ

Президент

_____/О.А. Варинова/

М.П.